



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

03. Mai 2006

PRESSEMITTEILUNG

FINANZIERUNG UND GELDVERMÖGENSBILDUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET IM VIERTEN QUARTAL 2005

Die Jahreswachstumsrate der Finanzierung der nichtfinanziellen Sektoren im Euro-Währungsgebiet erhöhte sich von 5,2 % im dritten Jahresviertel 2005 auf 6,0 % im Schlussquartal. Die jährliche Zuwachsrate der Fremdfinanzierung der nichtfinanziellen Sektoren stieg im gleichen Zeitraum von 5,6 % auf 6,5 % (siehe Tabelle 1).

Die Jahreswachstumsrate der Geldvermögensbildung der nichtfinanziellen Sektoren erhöhte sich von 4,4 % im dritten Quartal 2005 auf 5,2 % im Schlussquartal (siehe Tabelle 2).

Die Jahreswachstumsrate der Geldvermögensbildung von Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen ging im Schlussquartal 2005 auf 6,6 % zurück, nachdem sie im Vorquartal bei 6,8 % gelegen hatte (siehe Tabelle 3).

Eine Aufschlüsselung der Finanzierung nach den einzelnen nichtfinanziellen Sektoren zeigt, dass sich die Jahreswachstumsrate der Fremdfinanzierung der privaten Haushalte im Berichtsquartal auf 9,2 % erhöhte (nach 8,7 % im dritten Quartal 2005). Das jährliche Wachstum der Finanzierung der nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften stieg auf 5,4 % nach 4,3 % im dritten Jahresviertel. Die Wachstumsrate der Fremdfinanzierung dieser Unternehmen erhöhte sich von 4,9 % im dritten Quartal 2005 auf 6,7 %, während die Jahreswachstumsrate der Emission börsennotierter Aktien von 3,1 % auf 3,4 % zunahm. Die Jahreswachstumsrate der Fremdfinanzierung der öffentlichen Haushalte stieg von 3,8 % im Vorquartal auf 4,4 % im Berichtsquartal. Dabei erhöhte sich die Zuwachsrate der Kreditfinanzierung von 0,5 % auf 1,7 %, während die Jahreswachstumsrate der Finanzierung über die Emission von Schuldverschreibungen auf 4,5 % stieg (nach 4,0 % im dritten Quartal).

Was die Geldvermögensbildung der nichtfinanziellen Sektoren anbelangt, so stieg die Jahreswachstumsrate der Anlagen in Bargeld und Einlagen im vierten Quartal 2005 auf 6,3 %, nachdem sie im Vorquartal 5,7 % betragen hatte. Die jährliche Wachstumsrate des Erwerbs von Schuldverschreibungen erhöhte sich von 2,2 % im dritten Quartal 2005 auf 2,8 % im Berichtsquartal. Die

jährliche Zuwachsrate des Erwerbs von Anteilsrechten nahm von 1,0 % auf 2,8 % zu, worin sich ein Anstieg der Wachstumsraten des Erwerbs börsennotierter Aktien auf 1,1 % (nach einer negativen Zuwachsrate von -1,9 %) sowie von Investmentzertifikaten auf 4,6 % (nach 3,9 %) widerspiegelte.

Die jährliche Wachstumsrate der versicherungstechnischen Rückstellungen, die das wichtigste Finanzierungsinstrument von Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen darstellen, erhöhte sich im vierten Quartal 2005 auf 7,1 %, nachdem sie im dritten Jahresviertel bei 6,8 % gelegen hatte. Die jährliche Zuwachsrate der Finanzierung dieses Sektors über börsennotierte Aktien stieg im Berichtszeitraum auf 3,0 % (verglichen mit 0,9 % im Vorquartal). Das jährliche Wachstum der Anlagen in Schuldverschreibungen dieses Sektors sank auf 9,5 % gegenüber 10,3 % im dritten Quartal. Die Jahreswachstumsrate der Anlagen in Anteilsrechte verringerte sich im vierten Jahresviertel 2005 auf 6,1 % nach 6,4 % im dritten Quartal.

Anmerkung:

- Die Statistik über Finanzierung und Geldvermögensbildung im Euro-Währungsgebiet für das erste Quartal 2006 wird am 31. Juli 2006 um 10.00 Uhr veröffentlicht.
- Detailliertere Quartalsdaten, beginnend mit dem Schlussquartal 1997, finden sich in Tabelle 3.1 und Tabelle 3.2 (nichtfinanzielle Sektoren) sowie in Tabelle 3.3 (Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen) des Abschnitts „Statistik des Euro-Währungsgebiets“ im Monatsbericht der EZB. Die entsprechenden Quartalswerte sind auch auf der Website der EZB (<http://www.ecb.int>) unter „Statistics/Euro area statistics – download“ abrufbar. Diese Website enthält auch eine ausführliche methodische Erläuterung der Quartalszahlen. Die Angaben können als Tabellen (PDF-Dateien) und als CSV-Dateien heruntergeladen werden.

Download: [Anlagen der Pressenotiz](#)

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.